

Porównanie tłumaczeń Psalmów 145:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bliski* jest JAHWE wszystkim, którzy Go wzywają,** Wszystkim, którzy*** Go wzywają w prawdzie.***** 1)2)3)4)5)

1) <x>290 50:8</x>; <x>290 57:15</x>
2) Bliski jest JHWH wszystkim, którzy Go wzywają MT G: JHWH jest bliski 11QPs a.
3) Wszystkim, którzy MT G: błogosławione niech będzie Jego imię na wieki, na zawsze; wołają 11QPs a.
4) w prawdzie, אֱמֶת (we’emet) MT G: w wierności, בְּאֵמוּנָה (we’emuna h) 11QPs a.
5) <x>500 4:24</x>